

# Dichiarazione di valore in loco para inscripción en una Universidad italiana para cursar

## Curso di Laurea Magistrale (Biennio Specialistico- LM)

Los ciudadanos italianos, comunitarios y extracomunitarios (entre estos los chilenos) que deseen continuar sus estudios universitarios en Italia, tienen que solicitar en vía preliminar una “Dichiarazione di valore in loco”.

La documentación para obtener la “Dichiarazione di valore in loco” debe ser presentada al Instituto Italiano di Cultura solicitando una cita al siguiente mail:

[iic.santiago@esteri.it](mailto:iic.santiago@esteri.it)

La decisión final de aceptar a los estudiantes es tomada por las autoridades universitarias italianas.

Para obtener la “Dichiarazione di valore in loco”, la persona interesada tendrá que presentar los siguientes documentos<sup>1</sup>:

1. **Anexo 1** debidamente completado, fechado (con fecha de presentación al Instituto Italiano de Cultura de los documentos) y firmado;
2. **Certificado sobre la naturaleza jurídica de la Institución educativa** (estatal/privada/legalmente reconocida/acreditada etc.) legalizado con Apostilla del Ministerio de Educación chileno, debe ser traducido al italiano por traductores autorizados por la Embajada (Cancillería Consular) italiana;
3. **Título Académico**, legalizado con Apostilla del Ministerio de Educación chileno, debe ser traducido al italiano por el Ministerio de Relaciones de Exteriores o traductores autorizados por la Embajada (Cancillería Consular) italiana;
4. **Grado Académico de Licenciado**, legalizado con Apostilla del Ministerio de Educación chileno, debe ser traducido al italiano por el Ministerio de Relaciones de Exteriores o traductores autorizados por la Embajada (Cancillería Consular) italiana;
5. **Concentración de notas**, legalizado con Apostilla del Ministerio de Educación chileno, debe ser traducida al italiano por el Ministerio de Relaciones de Exteriores o traductores autorizados por la Embajada (Cancillería Consular) italiana;
6. **Certificado curricular**, otorgados por la Universidad con los siguientes datos: a) año de ingreso a la carrera; b) duración legal de la carrera; c) nota final del Título/Licenciatura en número (de 4,0 a 7,0); d) que el Título/Licenciatura permite en Chile la participación a un Magíster. Este certificado debe ser legalizado con Apostilla del Ministerio de Educación chileno y tiene que ser traducido al italiano por el Ministerio de Relaciones de Exteriores o traductores autorizados por la Embajada (Cancillería Consular) italiana. En caso de no poder solicitar un único certificado será necesario obtener por parte de la Universidad/Instituto profesional varios certificados con las informaciones y los requisitos arriba indicados;
7. **Certificado de los Programas** de estudios para conseguir el título. El

---

<sup>1</sup> Los documentos pueden ser presentados por un tercero exhibiendo un poder simple otorgado por el interesado junto con fotocopia del carnet de identidad del mismo.

Certificado legalizado con Apostilla del Ministerio de Educación chileno. Este documento tiene que ser traducido por traductores autorizados por la Embajada (Cancillería Consular) italiana de Santiago;

8. **Programas de estudios detallados de cada asignatura aprobada con las horas de actividad didáctica teórico-práctica, numerados progresivamente por folio** para conseguir el título con relativos timbres, firmas del Rector, Secretario General o funcionario habilitado de la Universidad (**sin traducción**);
9. Fotocopia de Pasaporte y RUT.

**TODOS LOS DOCUMENTOS Y CERTIFICADOS DE ESTUDIOS DEBEN SER ORIGINALES, APOSTILLADOS Y ACOMPAÑADOS POR SU RESPECTIVA TRADUCCION.**

Es necesario tener presente que las vacantes en las Universidades italianas son limitadas y que muchas facultades solicitan una prueba de admisión.

Las fechas para presentar las solicitudes varían de acuerdo con los programas de las Universidades italianas. Los candidatos deben estar informados de las fechas de presentación y fecha de los exámenes de admisión.

Se tramitará su “Dichiarazione di valore in loco” si la documentación solicitada se encuentra completa.

**Este trámite tiene una duración de 10 días hábiles completos.**

Para mayores informaciones sobre la oferta formativa en Italia visitar:

<http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri>

Se informa que los ciudadanos chilenos o extracomunitarios residentes en Chile deberán solicitar a la misma Embajada (Cancillería Consular) de Italia en Santiago la VISA.

ANEXO 1  
**Dichiarazione di valore in loco**  
**para inscripción en una Universidad italiana para cursar**  
**Corso di Laurea Magistrale (Biennio Specialistico- LM)**  
(COMPLETAR EN LETRAS DE IMPRENTA)

Yo, (Apellidos y Nombres).....

nacido en (ciudad/País).....fecha .....

Nacionalidad: ..... Otra: .....

Pasaporte/RUT N... ..

*solicito que sea extendida la Dichiarazione di Valore in Loco relativa a los siguientes documentos:*

1. \_\_\_\_\_;
2. \_\_\_\_\_;
3. \_\_\_\_\_;
4. \_\_\_\_\_;
5. \_\_\_\_\_;
6. \_\_\_\_\_;
7. \_\_\_\_\_;

Mi dirección es la siguiente: .....

Ciudad: ..... Región: .....

Telefono:.....Celular: .....

E-mail.....

La Dichiarazione di Valore será utilizada para solicitar la inscripción al curso de:

.....  
(nombre del curso universitario)

Facultad: .....

en la Universidad  
.....  
(nombre de la Universidad)

de ..... Año Académico: ...../.....  
(lugar)

Fecha,

Firma

\_\_\_\_\_